

**Course Guidance for foreign students and their parents**

がいこく せいと ほごしゃ しんるせつめいかい  
**外国につながる生徒と保護者のための進路説明会**

にゅうじょうむりょう  
**入場無料！ Admission Free！**

つうやく  
**通訳が付きまます**  
 Interpreter services are available



にちじ ねん がつ にち にちようび  
 日時 2021年11月21日 ( 日 )

ぜんたいかい  
**①全体会 13:00~14:15**

こうこうにゅうせいせいと がくひ しょうがくきん  
 高校入試制度・学費・奨学金などについて説明します。

こべつそうだんかい  
**②個別相談会 14:30~16:30**

じぶん い こうこう おやこ そうだん  
 自分の行きたい高校について、親子で相談できます。

ばしょ おおいたけんきょういくかいかん けんしゅうしつ  
 場所 大分県教育会館 2F 201研修室

ことし かいさい ちよくせつそうだん とぎ  
 \*今年はリモート (Zoom) での開催ですが、直接相談したい時はこちらに

ようやく  
**要予約！**  
 うけいれ ぐみすう かぎ  
**受け入れ組数に限り  
 があります。**

たいしやう ちゅうがくせい りやうしん たんにんきやうしん しょうがくせい こうこうせい だいがくせい さんか  
**対象は中学生とその両親、担任教師ですが、小学生、高校生、大学生も参加できます。**  
 The guidance is mainly for students, their parents and teacher in the secondary education, but those in the elementary and the tertiary education can also join.

がいこく き ちゅうがくせい  
**外国から来た中学生のみなさん**  
 おおいたけん こうこう  
 大分県にはいろいろな高校があります。  
 こうこう い せんせい せんぱい  
 高校へ行きたいみなさん、先生や先輩の  
 はなし き  
 話を聞いてみませんか。

とう かあ  
**お父さん、お母さん**  
 こ こうこうしんがく かんが こうりつこうこう  
 お子さんの高校進学を考えていますか。公立高校と  
 しりつこうこう にゅうがくしけん がくひ ちが  
 私立高校では、入学試験や学費など、いろいろな違い  
 があります。先生や先輩に相談してみませんか。

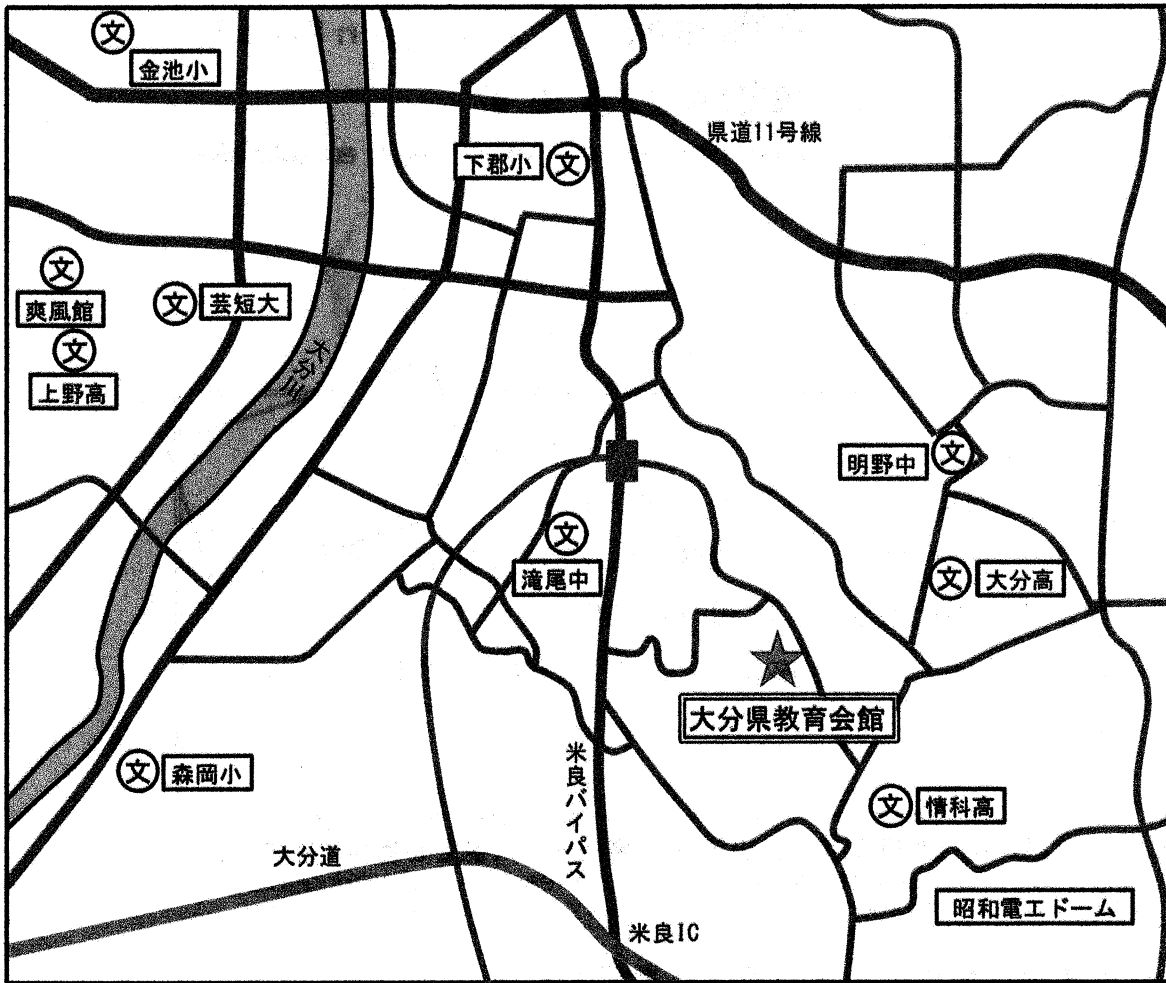
がっこうのせんせい にほん たこく こうこう せいど にゅうがくしけん ちが  
**学校の先生へ** 日本と他国では高校の制度や入学試験など、いろいろな違いがあります。  
 せいと いっしょ はなし き  
 生徒さんと一緒に話を聞いてみませんか。

しゅさい しんる おおいた じっこういんかい  
**主催** : 進路ガイダンスin大分 実行委員会  
 こうえん きやうりやく こうえんしゃだんほうじんおおいたけんじんけん・ぶらくさべつかいしょうきょういくけんきゅうきょうぎかい  
**後援・協力** : 公益社団法人大分県人権・部落差別解消教育研究協議会、  
 おおいたこくさいこうりゅうプラザ おおいたけんがいこくじんそうこうそうだん  
**後援** : 大分県教育委員会、別府市、別府市教育委員会

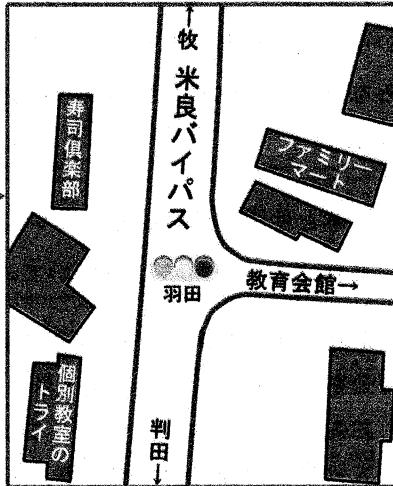
お申し込み・お問い合わせは  
 たぶんかきやういく ふくし たんとう あだち  
 多文化教育・福祉プロジェクト (担当: 足立)  
 ■TEL 090 (5085) 9860 ■FAX 097 (597) 1706  
 ■MAIL esd.ws.oita@gmail.com ■http://esdwsioita.exblog.jp/

もうしこみようし きにゆう  
 申込用紙に記入して、  
 おく  
 こちらに送ってください。

かいじょうあんないず  
**会場案内図**



おおいたけんきょういくかいがく  
**大分県教育会館**  
 〒870-0951  
 おおいたけんおおいたししもごおり  
 大分県大分市下郡496-38  
 TEL (097) 556-6411



**アクセス**

でんしゃ につほうほんせん おおいたえき やく  
 電車：JR日豊本線「大分駅」からタクシー約20分

くるま ひがしきゅうしゅうじどうしゃどう めら やく ふん  
 車：東九州自動車道「米良インター」から約10分

くるま こ かた かいがく ちゅうしゅうじょう りよう  
 ※車で来られる方へ：会館の駐車場がご利用できます。

おおいた おおいたえき めらけいゆ ゆ きょういくかいがくいりぐちげしやとほやく  
 バス：大分バス「大分駅」から「米良経由パークプレイス」行き教育会館入口下車徒歩約2分